



# Slide traces

what's up at SVAG

CS Classic 2014 on Friday



Schweizer  
Vermögensberatung

  
BANQUE BARING BROTHERS  
STURDZA SA

nimbus<sup>x</sup>  
[www.nimbus-group.com](http://www.nimbus-group.com)

BUBEN&ZÖRWEG

 E.I. STURDZA  
INVESTMENT FUNDS

AUDEMARS PIGUET  
*Le Brassus*

WIRSOL

>> What's up  
at SVAG CS Classic  
on Friday



## Friday July 4th, 2014

08.00 am **SVAG FEI European Reining Championship  
Young & Junior Riders Individual**  
Pattern 10

13.00 pm **SVAG CS Classic Rookie Level 1&2**  
Pattern 5

**SVAG CS Classic Limited Open**  
Pattern 3

**SVAG CS Classic Limited Non Pro**  
Pattern 11

im  
press  
um

>> **Slide Tracs**  
**SVAG CS Classic**  
daily from thursday onwards

>> **Texts**  
Team CS Ranch  
V.i.S.d.P. - Simona Diale  
simonadiale@gmail.com  
Laura Ruffino

>> **DESIGN & ARTWORK**  
Fachwerk  
www.das-fachwerk.de

>> **PHOTOGRAPHY**  
by Andrea Bonaga  
www.andreabonaga.it





# Welcome to the CS Ranch!

Our SVAG CS Classic Show has been for a long time an unmissable meeting point for the best European Reining Riders and we hope this year again you will enjoy this high-level sport as well as your time at our Ranch. Family-friendly entertainment as well as a range of catering will be available.

We are pleased to host this year our friends from the FEI (International Equestrian Federation) as well as all the participants and Team members of the FEI European Championship for Young and Junior Riders. We look forward to know who will win the European Champion Title in this competition, which will take place from Thursday to Friday.

## Soyez les bienvenus au CS Ranch!

Notre Show SVAG CS Classic est depuis longtemps un rendez-vous incontournable pour les meilleurs cavaliers de Reining en Europe. Nous espérons cette année encore, que vous apprécierez ce sport de haut niveau et les moments passés en notre compagnie. Un programme d'animations pour les familles et une offre de restauration vous attendent sur place.

C'est avec beaucoup de joie que nous accueillons cette année nos amis de la Fédération Internationale Equestre (FEI) ainsi que tous les participants et membres des équipes du Championnat FEI European Championship for Young and Junior Riders. Nous avons hâte de connaître le nom du cavalier qui remportera le titre de champion d'Europe à l'issue de ce concours, qui se déroulera du jeudi au vendredi.

## Herzlich Willkommen auf der CS Ranch!

Ein herzliches Willkommen auf der CS Ranch! Unsere Show SVAG CS Classic ist längst ein fixer Termin für die besten Reining-Reiter Europas, und wir hoffen auch diesmal, dass Sie den hochklassigen Sport und die Zeit bei uns genießen werden. Für familienfreundliche Unterhaltung und das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Wir begrüßen mit grosser Freude unsere Freunde von der FEI sowie alle Teilnehmer und Teammitglieder der FEI European Championship für Young and Junior Riders. Wir sind gespannt, wer sich den Titel des Europameisters sichern kann. Die FEI-Wettkämpfe finden von Donnerstag bis Freitag statt.



>> *Corinna Schumacher*



>> *Eric Obrecht, Show Manager*

*CORINNA SCHUMACHER*

*ERIC OBRECHT  
Show Manager*

FEI TV

Watch live!  
Watch online!

[www.feitv.org](http://www.feitv.org)

FEI TV is the FEI's official video website and your ticket to the world's most prestigious competitions. Sign up to FEI TV ([www.feitv.org](http://www.feitv.org)) for instant access to all the live broadcasts, an extensive video-on-demand library, all the highlights, behind the scenes reports, interviews and much more. **Join us now!**

Also available on  
your favourite devices!



## Foreword by the FEI President

On behalf of the Fédération Equestre Internationale (FEI), it is my great pleasure to welcome you to Givrins in Switzerland for the FEI European Reining Championships for Young Riders and Juniors 2014. This year's fixture takes place at CS Ranch which is the biggest and most modern private Reining facility in Switzerland, and we are confident that the 1,400 seater state-of-the-art riding arena will be packed to capacity throughout the two busy days of competition.

Western riding has taken a firm grip on mainland Europe in recent years, growing in popularity at an extraordinary rate. Originating in the USA where cattle-droving required specific horsemanship skills, including fast and slow circles, changes of lead, rollbacks and reinbacks, it has developed into a highly-competitive sport that was first embraced by the FEI back in 2000 and eventually incorporated into the FEI World Equestrian Games™ programme.

It has gone from strength to strength ever since, and at last year's FEI Championships for Young Riders and Juniors at Manerbio in Italy it was the host country that took the majority of the gold medals on offer when clinching both of the team titles as well as the top step of the Young Rider Individual podium. Only Germany's Gina Maria could break their grip when topping the Junior Individual section.

As with all disciplines of equestrian sport, the future lies in the hands of the younger generation who will take it forward and further develop it. You have inherited the hard work that has gone into making it what it is today, and we rely on you to ensure that it continues to feature the extraordinary bond of trust between man and horse, while always respecting the health and welfare of the equine member of the partnership. As long as horsemanship and sportsmanship are the guiding principles, then your sport will always be in good hands.

To all the athletes I send my best wishes for a successful and enjoyable event. And to Event President, Sven Frieesecke, and Event Director, Eric Obrecht, I send my thanks for all the hard work and dedication that has made these Championships possible.



>> HRH Princess Haya  
FEI President



HRH Princess Haya  
FEI President

# Schweizer Vermögensberatung unterstützt die CS Classic

Liebe Gäste,

als Tochterunternehmen des renommierten Finanzvertriebes Deutsche Vermögensberatung handeln wir ganz nach der Devise „Vermögensaufbau für jeden“. Im Mittelpunkt stehen die Ziele, Wünsche und der persönliche Bedarf unserer Kunden. Aber auch für Menschen und Aktivitäten in der Schweiz machen wir uns stark. So sind wir ganz besonders stolz darauf, treuer Sponsor der CS Classic auf der Ranch von Corinna Schumacher zu sein. Diese Partnerschaft entstand aus der freundschaftlichen Verbindung zwischen der Familie von Prof. Dr. Reinfried Pohl, dem Gründer der Deutschen und der Schweizer Vermögensberatung, und dem Ehepaar Schumacher. Und sie hat bereits Tradition: Seit 1997 sponsert die DVAG den siebenfachen Formel-1-Weltmeister Michael Schumacher, der mit seinem Ehrgeiz und Teamgeist für den Konzern und seine 37.000 haupt- und nebenberuflichen Vermögensberater eine wichtige Vorbildfunktion hat.

Corinna Schumacher ist mit ihrer CS Ranch ebenfalls ein hervorragendes Beispiel für Kompetenz, Engagement und Menschlichkeit. Werte, mit denen auch wir als Schweizer Vermögensberatung überzeugen und die wir in unser mehrstufiges Ausbildungskonzept für Vermögensberater spürbar einfließen lassen. Damit legen wir den Grundstein für eine erfolgreiche Berufskarriere und eine anhaltende Kundenzufriedenheit. Unser Herzstück: die umfassende Allfinanzberatung. Das Konzept der Allfinanzberatung berücksichtigt branchenübergreifend alle finanziellen Belange des Kunden. Als Partner kommen nur erstklassige Produktanbieter in Frage. So bieten wir unseren Kunden nicht nur effiziente Finanzlösungen für heute, sondern auch erstklassige Optionen für die Zukunft an, ganz nach dem Motto „Vermögen planen – Vermögen sichern – Vermögen mehr“.

Chers hôtes,

En tant que filiale de la société financière de renom Deutsche Vermögensberatung AG (DVAG), nous agissons selon la devise « La constitution d'un patrimoine pour tous ». Dans le cadre de nos activités en Suisse, nous accordons une importance toute particulière aux objectifs, aux souhaits et aux besoins individuels de nos clients. Outre le conseil aux personnes, nous nous investissons également dans diverses activités sur le territoire national. Ainsi, nous sommes particulièrement fiers d'être le sponsor de longue date du concours CS Classic au ranch de Corinna Schumacher. Ce partenariat est le fruit d'une relation d'amitié entre la famille du Prof. Dr Reinfried Pohl, le fondateur de Deutsche Vermögensberatung AG et de Schweizer Vermögensberatung AG (SVAG - Conseil en Patrimoine Suisse), et le couple Schumacher. Depuis 1997 déjà, DVAG sponsorise le septuple champion du monde de Formule 1, Michael Schumacher, qui, par son ambition et son esprit d'équipe, représente un véritable modèle pour l'entreprise et pour ses 37 000 conseillers exerçant leur activité à temps plein ou à temps partiel.

Corinna Schumacher est elle aussi, avec son CS Ranch, un excellent exemple en matière de compétence, d'engagement et d'humanité. Des valeurs que nous appliquons auprès de nos clients suisses – des valeurs aussi que notre société SVAG - Conseil en Patrimoine Suisse transmet clairement à ses conseillers tout au long de son programme de formation professionnelle et, sur lesquelles se construisent des carrières réussies et la garantie d'une satisfaction durable de nos clients. Le cœur de notre métier est le conseil global en bancassurance. Le concept du conseil en bancassurance consiste à offrir aux clients des solutions globales qui tiennent compte de tous leurs intérêts financiers. Nous collaborons uniquement avec des partenaires de premier choix. Ainsi, nous proposons, outre des solutions financières efficaces, une vaste gamme d'options permettant de « planifier, protéger et accroître son patrimoine ».



**Schweizer  
Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!

SVAG Schweizer Vermögensberatung Aktiengesellschaft  
Soodmattenstrasse 2 · CH-8134 Adliswil ZH  
Telefon +41 43 3771300 · Telefax +41 43 3771301  
[www.svag.ch](http://www.svag.ch) · [info@svag.com](mailto:info@svag.com)



# FEI Lounge: Welcome Teams



Big day yesterday in our beautiful FEI Lounge, as the draw parties took place in this specially dedicated area. All riders were gathering in the FEI center, and there were also some tight table soccer matches going on during the days between the Juniors and Young Riders. It seems multi-national communication is easy, once you start competing...





# The SVAG FEI CS Classic Junior Team: It's Gold for Italy

## >> SVAG FEI European Championship Reining Young & Junior Riders: The Team Competition

In the Junior competition, the Czech Republic, Germany, Italy and The Netherlands participated with full teams. Belgium, Germany and Italy were also represented in the individual competition.

Taking home the Gold medal with a total score of 639 points was Team Italy. „I am really proud of our Junior riders,” said Roberto Cuoghi, president of the Italian Equestrian Sports Federation (FISE) reining committee. „Every year our junior riders change yet they always ride to the top notch in international competitions. This goes to show that Italian reining is going in the right direction and the future of these young athletes is bright.”

Riding Team Italy to the FEI Gold medal were: **Enrico Sciuilli** and Par-tree 2008 owned by Maurizio Ambrosini (212), **Linda Rebecca Martinelli** and Playgirl Onthe Rocks owned by Marco Martinelli (212.5), **Francesco Pedretti** and Elvis Peppy Gold (213), **Eric Ranieri Volpe** and Exxcaliber (213.5).

„Our junior riders were great today,” said team coach Filippo Masi. „This is the fourth gold medal in 4 european reining championships we bring home! What makes me happy is that the riders change but the enthusiasm and the urge to do well remain. Today these young competitors showed us all that they were responsible and focused.”





# The SVAG FEI CS Classic Junior Team: Silver for Germany

With a total of 629 points, Team Germany composed of **Gina Maria** and Big Time Rooster owned by Andrea Gembe (210), **Daniel Kalk** and Sheza Custom Crome owned by Hartmut Kalk (203), **Madeleine Korbis** and Lena Cielo Dream (205.5) and **Levin Ludwig** with Top Flash Cody (213.5) earned the Silver medal.

Nico Hoermann, Chef d'Equipe for the German team, was thrilled with their performance: „On the team we had a few new names that had never taken part in such an event so I am very pleased. Last year we missed the podium by a heartbeat. Conquering the Silver medal today is fantastic.“



>> Levin Ludwig with Top Flash Cody





# The SVAG FEI CS Classic Junior Team: Bronze for The Netherlands

Team Netherlands closed taking home the Bronze medal with a total score of 602 points. **Zoey Kant** and Its Dun Time owned by Miranda Kant (208), **Jamie Verker** and Double R Whiz Kid (188.5), **Trudy Van der Pals** and Twist N Freckles (205.5) rode for their flag. „*The first to enter the pen today, Zoey (Kant) is the rider with the most international experience and she did really well. The second, Jamie, was unlucky and incurred in a few penalties. Trudy did well for us and overall I am happy and very proud of my team. They took the pressure of this European championship very well!*” said coach Rieky Young.

In fourth place, with a total score of 398.5, Team Czech: **Brenda Leznick-sakova** and Ima Lil Pepto (0), **Karolina Karasova** and Smarty Chic Rooster (203), **Tereza Hrdinova** and Hahn Es Sweetie owned by Jiri Bechyne (195.5).



>> FEI Director of Driving, Vaulting and Reining, Ms Bettina De Rham, attended the event. “This was a very exciting competition and I truly hope to see these fantastic athletes perform again in the near future. All the teams gave us an example of great team spirit! I’m happy to have had the opportunity to have seen great horses and a perfect location for such an event.”



## DAS CREDO

Vom Tag der Unternehmensgründung an (1995) bis heute sind die Aktivitäten von BUBEN&ZÖRWEG davon geprägt, mit begeisternden Meisterstücken der Handwerkskunst die Grenzen des technisch und handwerklich Machbaren auszuloten. Für Liebhaber uniquer Spitzenleistungen entwerfen und fertigen wir in kompromissloser Detailarbeit Objekte, die unsere Leidenschaft für innovative Technologien, wegweisendes Design und handwerkliche Perfektion widerspiegeln.

## BUBEN&ZÖRWEG

### ERSTE ADRESSE FÜR PASSIONIERTER UHRENFREUNDE

In den knapp zwei Jahrzehnten seit der Unternehmensgründung 1995 hat BUBEN&ZÖRWEG eine einzigartige Position erreicht: Das Unternehmen ist erste Adresse bei passionierten Uhrenliebhabern, bei Sammlern und Genießern edler Raritäten.

Das Bekenntnis zur Kompromisslosigkeit im kreativen Prozess wie auch im stilsicheren, kraftvoll mutigen Design, in der Begeisterung für technologische Innovation und der handwerklichen Meisterschaft... das ist der Stoff, aus dem unsere Meisterstücke geschaffen werden. So entsteht Einzigartiges. Unverwechselbares.

Ein erster Meilenstein der Entwicklungen im Hause BUBEN&ZÖRWEG war die elementare Technologie der TIME MOVER®. Dank konsequenter Pionierarbeit konnte die Herausforderung überzeugend gelöst werden, kostbare Automatikuhren werterhaltend und sicher aufzubewahren und zugleich eindrucksvoll zu präsentieren. Die weltweite Marktführerposition in diesem Sektor war nur folgerichtig. Ein Ergebnis der Beschäftigung mit den essenziellen Wünschen und Bedürfnissen anspruchsvollster Uhrenliebhaber, für die BUBEN&ZÖRWEG mit viel Freude einzigartige Meisterstücke kreiert und realisiert.

Mit der FINE TIMEPIECE Collection wurde BUBEN&ZÖRWEG ab 2005 auch zum Anbieter mechanischer Großuhren. Herausragendes Merkmal ist dabei die Spezialisierung auf die faszinierende Komplikation des Tourbillons. Erneut leistete BUBEN&ZÖRWEG auf diesem Gebiet Pionierarbeit. 2007 überraschte das Haus die Fachwelt mit dem Doppeltourbillon und 2009 mit dem Orbit Tourbillon – höchste Uhrmacherkunst, für die das eigene Atelier d'Horlogerie alle Voraussetzungen bietet.

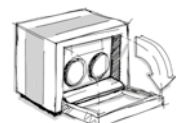
In den OBJECTS OF TIME®, 2006 erstmals präsentiert, verbinden sich die Entwicklungslinien von BUBEN&ZÖRWEG zu faszinierenden, einzigartigen Luxusobjekten. Im Mittelpunkt steht immer das FINE TIMEPIECE, als Markenzeichen für die internationale Luxusmarke. TIME MOVER®, Safe, Weinklimaschrank, Humidor, HiFi-Sound, oft auch nach den Wünschen des Inhabers frei konfigurierbar, immer wieder frappierende Innovationen wie raffinierte Öffnungsmechanismen ... das alles trägt dazu bei, dem Anspruch der OBJECTS OF TIME® gerecht zu werden: Zeit in ihrer schönsten Form zu genießen.

Ab 2008 widmete man sich intensiv dem Thema Sicherheit – ein wichtiges Thema für Menschen, die sich mit erlesenen Werten umgeben. Luxussafes aus dem Hause BUBEN&ZÖRWEG lassen keine sicherheitstechnischen Fragen offen. Sie begeistern durch die souveräne Gestaltung als attraktiver Blickfang im edlen Interieur ... der Besitz kostbarer Dinge muss gesichert, kann gleichzeitig aber eindrucksvoll präsentiert werden.

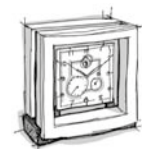
Mehr als alle Worte sagt eine Begegnung mit einem BUBEN&ZÖRWEG Meisterstück. In unseren Boutiquen und Flagship Stores rund um die Welt erleben Sie die Faszination, die Magie unserer Objekte unmittelbar. Herzlich willkommen im Universum von BUBEN&ZÖRWEG!



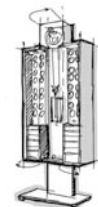
*Christian Zörweg, Daniel Zörweg und Harald Buben.*



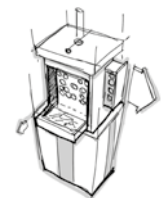
1998  
TIME MOVER® TECHNOLOGY



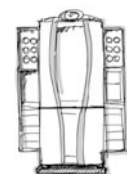
2005  
FINE TIMEPIECE COLLECTION



2006  
CREATION OF THE  
OBJECTS OF TIME®



2008  
LUXURY SAFE COLLECTION



2012  
WINE & CIGARS

Wir freuen uns, der CS Ranch als Partner für natürliche Pferdefütterung zur Seite stehen zu dürfen.

*We are proud to support the CS Ranch with our natural horse feeding concepts.*

*Nous nous réjouissons de pouvoir assister le CS ranch en tant que partenaires pour alimentation de cheval naturelle.*



UNGULAT®

+ SELEN  
VITAMIN E®

MICROVITAL®

EQUIMALL®

GOLD MEDAL®

LAMIN FORTE®

MOVICUR®

EQUILIZER®

MAKOR®



**St Hippolyt®**

Forschung & Entwicklung:  
Mühle Ebert Diehl GmbH  
D-69234 Diehlheim | Fon 06222 990-0  
www.muehle-ebert.de | info@muehle-ebert.de

St. Hippolyt Nutrition Concepts  
Marketing- und Vertriebs-GmbH  
D-36110 Schlitz | Fon: 06642 9606-0  
www.st-hippolyt.com | info@st-hippolyt.de

**for Switzerland:**

St. Hippolyt Schweiz  
St. Hippolyt AG  
CH-Berg TG  
Fon: +41 (0) 71 636 15 24  
www.st-hippolyt.ch  
info@st-hippolyt.ch



# Young Riders Team Competition: Two-peat for Italy, Silver for Germany and Bronze for Austria

Austria, Germany, Italy and The Netherlands were represented by full teams and by individuals in the Young Riders competition. Joining the individual riders were competitors from the Czech Republic, Germany, Italy and The Netherlands.

**Team Italy** took their second FEI Gold medal of the day by closing with a total of 639.5 points. Sliding the Italian Team to the highest step of the podium were **Elena Kompatscher** & Dry Steps owned by Saverio De Filipis (0), **Alessia Simoncini** & Top O Spanish (209), **Sara Ambrosini** & Arc Think A Gunfire owned by Maurizio Ambrosini (210) and **Giovanni Masi De Vargas** & Remins Remedy owned by Luca Zeni (217.5).

*„All the riders were very good, they were a true team and were always focused. Even though we had a little bobble at the start of the competition, the other riders solved the situation bringing home yet another gold,”* Masi proudly commented.

With a total of 629.5 points, **Team Germany** closed by earning the Silver medal. Riding for Germany were **Jennifer Luhmer** & Peppys Lil Dreamer (212.5), **Franziska Zschau** & Shes Lil Dunit owned by Riverlane Reining Horses (209) and **Isabeau Riemann** & Charlys Cool Running (208).

*„Considering we only had three horse-rider combinations on our team I am twice as happy that we won the Silver medal,”* said team coach Nico Hoermann.

**Team Austria** took the Bronze medal after posting a total of 611 points. Riding for Austria were Anna Lisec & Golden Jac The Boss owned by Chuck Klipfel/Sabine Lisec (206), **Marina Bottoli** & Whizable owned by Sabine Lisec (204.5), **Nicole Riegler** & Its Golden Time Jac (200.5), **Elena Koelbl** & Mister Rietta Classic owned by Norbert Koelbl (0).

*„This was the first time our riders were showing their horses in such an*



*important competition,”* said Austrian team coach, Chuck Klipfel. *„We had a couple of problems but they took the pressure well. I had told them all to do the best they could and they did. I am truly happy!”*

**Team The Netherlands** closed in fourth place with a total of 584.5. Riding for their flag were **Larissa Klaassen** & Brim Hats Benz owned by RJG Klaassen (174.5), **Sharon De Groot** & Conquistador Sis (202.5), **Giomani Puts** & Color Me Cuervo owned by Sandra Van Der Meer (207.5).











# KOMOS

ZELTE ♦ HALLEN ♦ BÜHNEN



RAUM AUF ZEIT – AUCH  
AM SVAG CS CLASSIC





**FEI CRI\*\*\*:**  
**Nina Lill posted a 216.5,**  
**riding GR Hug A Jewel**



>> GR Hug A Jewel is owned by Vanity Korbus.

Our employee Chris S. must have got the wrong idea when we told him about circles, spins and rollbacks. How could he be expected to know that we weren't talking about our latest LED luminaire?

Nevertheless, we believe that the nicely circled radius, the spinning head and the 180 degree roll back in the base of the floor-standing luminaire **Eloise** fully deserve the top score.



**nimbus<sup>x</sup>**  
nimbus-lighting.com

Nimbus LED Luminaires can be seen on Corinna's CS Ranch



# The CS Ranch and how everything started

It was quite some years ago that Corinna Schumacher was looking for some horses she would feel comfortable for her family to ride on. Corinna loves animals and has made a name for saving and protecting dogs and horses in Turkey, Brazil and the US, not to mention Germany and Switzerland. When she was riding a Quarter Horse for the first time, she immediately felt those were the right ones for her: *„I fell in love with them from the first moment, because they are wonderful, family friendly animals but at the same time great athletes who like to compete.“*

Building up the CS Ranch was *„a childhood dream come true“*, and establishing a Show like the SVAG CS Classic is the proof that Corinna's ambition is nourished by both true passion for Reining and love of the horses. *„Everything here is centered around their needs“*, she says. It was from the very beginning though that Corinna wanted to build up more than just a place for horses and riders to feel comfortable at. The wife of the seven time F1 world champion Michael Schumacher shares his attitude of *„If I do something, I do it the best possible way“*.

In her very own style and meticulous way, Corinna Schumacher is restless in supporting Reining and bringing the sport forward.

Thus, the idyllic CS Ranch which at first has been a refuge for the family, has developed into the most modern Reining facility in Switzerland and a horse centre with the clear focus on professional training and performance.

When asked how she could describe the growing successes, she simply smiles and says: *„We love horses.“*







Piscine / Terrasse / Lounge / Cocktails

# CHAVANNES *plage*

Offrez vous un petit avant goût de vacances...



Accès à la piscine  
aux clients du restaurant

Piscine extérieure non-chauffée, non surveillée



**BEST WESTERN**



**BEST WESTERN**  
Hôtel Chavannes de Bogis  
Les champs blancs,  
1279 Chavannes de Bogis  
Tél. +41 22 960 81 81

[www.hotel-chavannes.ch](http://www.hotel-chavannes.ch)



# CS Ranch Facility Plan

>> So that you know where to go

|    |                  |
|----|------------------|
|    | PRIVATE AREAS    |
|    | PUBLIC AREAS     |
|    | RESTRICTED AREAS |
| WC | RESTROOMS        |

## Vendors

|    |                            |                    |
|----|----------------------------|--------------------|
| 1  | Smart Fork                 | Catering           |
| 2  | Zimi confiserie            | Bonbons            |
| 3  | XCS                        | Horse Blankets     |
| 3  | Mireille Desrocher         | Artist             |
| 3  | Bling Sala Bling           | Clothes            |
| 4  | St Hippolyt                | Nutrition Concepts |
| 5  | Robers-Leuchten            | Lights             |
| 6  | Tip Top Equestre / Haygane | Farmer Equipment   |
| 7  | Vaquero shop               | Saddle & Tack      |
| 8  | Lope in                    | Jeans Store        |
| 9  | Poco Bueno                 | Sportswear         |
| 10 | Old West Shop              | Saddle & Tack      |











# XCS Horse Blankets, designed to make a difference

Besides training and breeding Reining horses, Corinna since a while has also set up a new business – she designs and produces Horse Blankets where she demands uncompromising comfort and absolute functionality. Her XCS horse blankets combine innovative high-tech material with high-class design and a sophisticated style: XCS, extremely innovative, technical and clever. XCS horse blankets impress through the elegant, comfortable and breed orientated perfect fit.

## >> Introducing XCS Horse Blankets

What was originally thought for own use, has turned out to be a sensation in the world of horse lovers. A new introduction which stands for excellence and professionalism, a product range devoted to the well-being of horses. On her CS Ranches in Switzerland and USA Corinna impressively demonstrates that her credo – only



the best for a horse – is not only a lip service. „At our ranches we observe daily how horses take profit from good life conditions, especially concerning their performance capability“, she says. „Being a passionate rider, I know what I am talking about. I have often been irritated by blankets which did not keep what they had promised.

*I wanted blankets which would transfer sweat to the outside and were really breathable and would regulate body temperature, which had a good fit and would not slip out of place; just really new technical solutions for these wonderful animals.“*

XCS offers a new and higher level of quality, materials and the best relationship from form to function – designed and made by committed experts.

## >> Quality, inspired by



For more information, please visit the stand of XCS at the SVAG CS Classic





# YOUR TASTE.

trasparenzeadv.it

# OUR QUALITY.



**ELITE**  
INTENSE TASTE



**PRESTIGE**  
BALANCED TASTE



**CLASSIC**  
PERSISTENT TASTE



**DEK**  
SOFT TASTE

It is only through committing heart and soul, that one is able to reveal that precious harmony between taste and intensity. And we are committed to delighting you to savour on a daily basis a unique taste, faithful to your desires.

[caffecosmai.com](http://caffecosmai.com)

 **COSMAI**Caffè  
ITALIAN STYLE TASTE



**Makes horses feel better!**

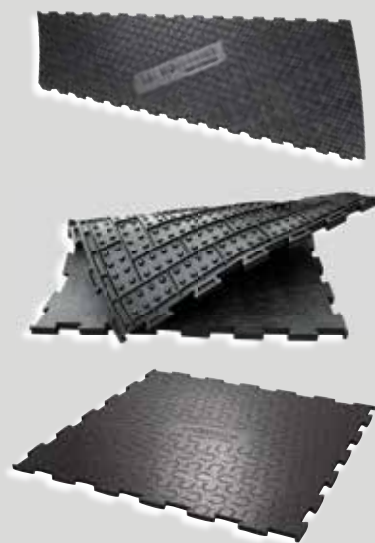


## **BELMONDO® Gummibeläge**

für Stall, Paddock und Führenanlage.

**Individuelle Lösungen für höchste Ansprüche!**

minimieren Einstreu,  
Kosten und Arbeit -  
**Es bleibt mehr Zeit  
fürs Pferd!**



[www.kraiburg-belmondo.de](http://www.kraiburg-belmondo.de)



# **Pferdeboxen**

Fressstände



Individuelle Masse



Pferde-Boxen



Einzelboxen



Div. Ausführungen



Spezialfarben



Ihr Partner für Pferdestall-  
Einrichtungen.  
Service und kompetente  
Beratung inbegriffen.

Bei uns finden Sie ein komplettes Programm für anspruchsvolle, professionelle und pferdegerechte Stalleinrichtungen. Verlangen Sie unseren umfassenden Gratis-Spezialkatalog. Oder informieren Sie sich online unter: [www.bm-agrotech.ch](http://www.bm-agrotech.ch)



B+M Haus- und Agrotech AG, Burgmatt 2, CH-5026 Densbüren  
Tel. 062 867 90 00, Fax 062 867 90 01, [info@bm-agrotech.ch](mailto:info@bm-agrotech.ch)



# Thanks to our exquisite partners....

...we are able to make the SVAG CS Classic an event of its own. And only thanks to our dear partners, the SVAG CS Classic has made its mark as a well-reputed event, known far beyond the borders of Europe. We are thankful for all the compliments we received in the past years – and we would like to pass those compliments on to our friends, the main sponsors of the SVAG CS Classic, which we would like to present here:

Building up wealth for everyone is the motto of the Schweizer Vermögensberatung **SVAG** (=Swiss Wealth Consultants), the Swiss part of the Deutsche Vermögensberatung DVAG. The SVAG consultants help you make the right decisions in financial areas.

**Audemars Piguet** is a watchmaking manufacture since 1875, located in Le Brassus, Vallée de Joux. It is the last independant manufacture still in the hands of its founding families.

**Bank Baring Brothers Sturdza** is a Private Bank based in Geneva since 1985, dedicated to serve their private clients. Bank Baring Brothers Sturdza with their **E. I. Sturdza Investment Funds** share a great passion for sport.

The **Nimbus Group** is an internationally oriented manufacturer of LED luminaires, especially in the field of LED interior lighting. Nimbus is considered the market leader in LED interior lighting and is currently the only manufacturer offering an extensive range of LED luminaires covering almost every type of lighting job.

**Wirsol** is a global developer of solar energy projects. Offering services that include the planning, construction and financing of solar systems, Wirsol helps customers gain control over energy costs.

**Buben & Zörweg** delights lovers of fine timepieces with unique masterpieces of craftsmanship. The symbioses between compelling innovation and exquisite design characterizes and defines our exclusive Objects Of Time.

Of course we do not want to forget the Team of the CS Ranch – thanks a lot all of you, working hard to support the organisation of our events. Last but not least, we would like to extend our Thanks to the numerous supporters who contribute immensely to our show and thus create an unforgettable event.

*Thank you,*

*Corinna Schumacher  
Eric Obrecht, Show Manager*



Schweizer  
Vermögensberatung

AUDEMARS PIGUET  
*Le Brassus*



BANQUE BARING BROTHERS  
STURDZA SA

E.I. STURDZA  
INVESTMENT FUNDS

nimbus<sup>x</sup>  
www.nimbus-group.com

WIRSOL

BUBEN & ZÖRWEG

# Futur manager (H/F)



**Conseil en Patrimoine Suisse SA** est une entreprise familiale active dans le monde de la finance. Son but est de répondre aux attentes de ses clients dans les domaines de la prévoyance, des assurances, des hypothèques et des investissements. Avec près de 6 millions de clients satisfaits en Allemagne et Autriche, la société développe son activité en Suisse alémanique depuis 2006.

**Prochaine étape:** la Suisse romande, c'est pour cela que nous avons besoin de vous!

## Nous vous proposons:

- > Formation de base et avancée (avec certificats) sur 24 mois
- > Formation de cadre avec certificats et diplôme IAF ou AFA
- > Planification de votre carrière personnelle
- > Faire partie d'une équipe ambitieuse et dynamique
- > Revenu progressif et très attractif basé sur vos performances
- > Excellente image et notoriété reconnue au niveau national

## Votre profil:

- > Expérience dans le domaine du conseil financier ou de l'assurance
- > Être au bénéfice d'une formation reconnue ou supérieur
- > De nationalité suisse ou permis de travail B ou C
- > Aisance dans les contacts, esprit compétitif et persévérant
- > Bonne présentation et ouverture aux défis

**Principales activités:** acquisitions de nouveaux clients, recrutement, gestion du personnel, contrôle de qualité. Présents dans toute la Suisse, nous sommes à la recherche de personnes motivées et engagées – tant en Suisse romande qu'en Suisse alémanique. Bénéficiez vous aussi des excellentes perspectives que notre société financière vous offre. **Nous vous offrons bien plus qu'un revenu lucratif!**

**Intéressé(e)!** Faites-nous parvenir votre dossier de candidature avec photo à:

## Jean-Pierre Follonier

Bernstrasse 1 · 3238 Gals BE · Téléphone +41 32 343 30 20  
Téléfax +41 32 343 30 29 · jeanpierre.follonier@svag.ch · www.svag.ch

## Gjorgi Doncev

Neumarktstrasse 9 · 2502 Biel/Bienne Schweiz · Telefon +41 32 322 99 30  
Mobil +41 78 876 89 13 · gjorgi.doncev@svag.ch · www.svag.ch

## Jeffrey Bruegger

Warpelstrasse 10 · 3186 Düringen · Telefon +41 26 492 35 00  
Mobil +41 79 294 79 92 · jeffrey.bruegger@svag.ch · www.svag.ch

## Andreas Christen

Nobsstrasse 30 · 3072 Ostermundigen · Telefon +41 31 918 40 45  
Mobil +41 79 286 33 05 · andreas.christen@svag.ch · www.svag.ch



**Conseil en  
Patrimoine Suisse**

La constitution de patrimoine pour tous!